

## ШАРКАН КОММУНА

Дуныз 5 копейка | Редакциялэн адресез: Шаркан село, Советской уль-ца, 57, РДК-лэн 2-ти этажез. | 10-ти арзз пста

Оборонной ужлы  
нимысьтыз саклык  
вис'яно

Берло дыре асьме районын осоавиахимской организациослэн но физкультурной коллектив'ёслэн лыдзы шодскымон будыз. Первичной осоавиахимовской организациосын военной ужлы дышетскон нуналмысь умой.

Районамы унояз первичной осоавиахимовской организациосын оборонно-массовой ужлы дышетскон понна нимысьтыз группаос, командаос но отряд'ёс кылдыт'ямын.

Оборонно-массовой ужез умой пуктыз районной колхозной школа (председателез Вахрушев). Та организация 1-ти ступенё ВС значеклы кык группа но 1-ти ступенё ПВХО значеклы кунья группа дасямын. Озы ик Шарканской средней школаын но Кыквинской НСШ-ын оборонной уж умой пуктэмын. Та организациосын уно лыдын дасямын ПВХО, ЮПВХО, ЮВС значеклыт'ёс. Организациослэн кивалтисьёссы тырмыт дасясыкыса, конспект'ёсын занятиоссэс ортчыт'яло

Озы ке но, районын оборонно-массовой ужлэсь оя состоянизе умоен лыд'яны уг луы. Уноез первичной осоавиахимовской организациос та дырозь умой-умой ужаны оз кутскылэ на. Кылсярысь уполнаркомзагысь, райфоысь, лесзагысь, маслозаводысь, "Металлист" артельысь, Ленинлэн нимыныз нимама, "Виль сюрес", "Андан", "Сеятель" но "Горд партизан" колхоз'ёсысь организациос. Та организациослэн но колхоз'ёслэн кивалтисьёссы оборонной ужлы дышетсконез кокак кулээн уг лыд'яло.

Оборонно-массовой ужлы тае отношенииэз чутрак быдтыны дыр вуэмын. Первичной партийной но комсомольской организациослы кыл вылын овол, а уж вылын скулмаськоно но юрттэт сётоно осоавиахимовской организациослэсь, спортивной обществоослэсь но физкультурной коллектив'ёслэсь ужзэс умоятыны. Котьку юн тодэ ваёно, что та организациослэн уженызы юн герзаськемын котькыче шодтэк шорысь луоно учыр'ёсы советской калыклэн мобилизационной даслыкез сярэсь задачаез азинлыко быдэстон.

АСЬМЕ РАЙОНЫСЬ 1941 АРЛЭН  
ВСЕСОЮЗНОЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ  
ВЫСТАВКАЕЗЛЭН УЧАСТНИК'ЕСЫЗ

1. Г. И. Логинов—„Виль куреггурт“ колхозлэн сче-товолэз.
2. А. Х. Широков—„Горд кизили“ колхозысь строительной бригадалэн бригадирез.
3. Кагановичлэн нимыныз нимама колхозлэн вузлыко скал фермаез.
4. Кагановичлэн нимыныз нимама колхозлэн вузлыко парсь фермаез.
5. А. М. Девятков—„Новый труд“ колхозлэн конюхез.
6. И. П. Матвеев—Кагановичлэн нимыныз нимама колхозысь СТФ-лэн заведующиез.
7. Ф. Т. Перевозчиков—Кагановичлэн нимыныз нимама колхозысь МТФ-лэн заведующиез.
8. „Виль гурт“ колхозлэн вузлыко парсь фермаез.
9. Ф. Н. Шитов—„Виль гурт“ колхозысь СТФ-лэн заведующиез.
10. „Сосновка“ колхозлэн вузлыко парсь фермаез.
11. Ф. К. Чернов—„Сосновка“ колхозысь СТФ-лэн заведующиез.
12. А. Д. Исаева—„Тыловыл“ колхозысь кунья утялтись.
13. У. А. Лопатина—„Ивановка“ колхозысь кунья утялтись.
14. Е. А. Аверкиева—„Кусогурт“ колхозысь чабан.
15. „Идеал“ колхоз.
16. „Вильви“ колхоз.

УАССР-ысь Выставкомлэн председателезлэн заместителез ЗАВАЛИН.

## Кизем юосты умой утялтоно

Али туж кулэ луись уж—кизем юосты утялтоно.

Ялан усись зор'ёс муз'емез, уката но секыт суй пуктысь участок'ёсты зол пуксыт'яны. Соин ик уд'ёс но кыче бырон'ёстэк но чебер мед потозы шуыса муз'емлэсь комзэ бугыр'яно. Та ужез юослэн уд'ёсы потэмлэсь азыло, бычыяны вуэмзы бере гинэ быдэстыны кулэ. Уд'ёс кузесь луэм бере муз'ем комзэ бугыр'яны кышкытгес соин, что тросез будос'ёс бырыны шедёзы.

Муз'емлэсь комзэ усыен бугыр'яно. Усыяны умойгес зорем бере ожитак муз'ем шупаса, суй усы борды гинэ медаз лякиськы.

Кылем ар'ёслэн практикаосысь возмат'яны, что сельскохозяйственной культураослэн вредительёсынызы нюр'ясыкыны дырыз дыр'я дасясыкынтэнызы унояз колхоз'ёсын етйн трипс'ёсын етйнызы бырыны шедиз. Кизем юос вылэ туз сельскохозяйственной вредительёслэн вольмонзылы коть-

кыче луонлык'ёс вань. Туз кизем етйн вылэ трипс вольмонзы шуыса туж кышкыт.

Котькуд колхозлы етйнлэн уд'ёсыз потэм бере ик кыбыез жегатскытэк быдтыны дась луыны кулэ. Кремне-фтористой натрез яке мыш'яковокислой кальциез тырмыт ваёно, опылительёсты но опрыскивательёсты бастыно.

Етйн сийсь кыбылы пумит нюр'ясыкынтэсь химической амал'ёссэ сяна, озы ик механической амал'ёссэ но уже кутыны кулэ. Со понна колхоз'ёсын блохоуловительёсты лэстылоно.

Котькуд колхозын юослэн вредительёссылэсь потэмзэс эскерыны но соосты жегатскытэк быдтыны вылысь ужрад'ёс кутыны кулэ.

Матысь нунал'ёсы яровой культураослы но етйны подкормка лэстын борды кутсконо, ваньзэ интыгысь удобрениосты—тылобурдо кыедэз, пенез, кыед вуоз но минеральной удобрениосты уже кутыно.

Г. С. ВОЛКОВ, райзолэн главной агрономез.

## Кизенз асэрназэ лэзиз

Кыква сельсовет тулыс кизен планзэ 75 процентлы сяна оз быдэсты на. Сельсоветысь колхоз'ёс кизен кутскыку кот мылк'эдэн улонназы кызыны

умой-умсй оз кутске. Нош али ялан усись зор муз'емез уката но кот кариз. Нош ик кызыны уг луы шуыса кизензэс самотеке лэзизы.

Егоров.

Кылем арын  
сярысь 399.630  
манетлы уно

Куиньмети пятилеткалэн нылетей арезлэн заемез 6 июнэз 887.655 сюрс манетлы вольмытэмын. Со кылем арын сярэсь 399.630 манетлы уно луэ. Гожт'яскон нуыку ик заемлы взнос октэмын 20 000 манет.

Азымынсь сельсовет'ёс: Кыква, заемез 63.740 манетлы вольмытыса, кылем арын сярэсь 24.280 манетлы уно сётиз; Сурсовой, 54.325 манетлы вольмытыса,—18.018 манетлы; Мувыр, 51.400 манетлы вольмытыса,—16.470 манетлы; Сосновка,—48.775 манетлы вольмытыса,—15.690 манетлы кылем арын сярэсь уно сётизы. Озы ик заем вольдонз азинлыко йыллум'язы Сурон, Быги, Собино но Вортча сельсовет'ёс.

Иванов.

\* \* \*

Сурон сельсоветын 6 маёз 39.265 манетлы заем вольмытэмын. Со 15.195 манетлы кылем арын сярэсь уно луэ. „Трудовик“ колхозысь А. С. Перевозчиков, „Светлый путь“ Васильев но „Новая деревня“ колхозысь Ардашев б'эдэн 500 манетлы заем бастыны гожт'яскызы. Заемез вольдон мынэ на.

Вахрушев.

\* \* \*

Ленинлэн нимыныз нимама колхозын заемлы гожт'яскон азинлыко ортче. Вольмытэмын ни 11 сюрс манетлэсь но уно. Кылем арын та нуналозь 6 сюрс манет вольмытэмын вал. Заемлы активно но бадзымесь суммаослы гожт'яскызы П. Н. Перевозчиков, Е. И. Князев, С. Е. Бутолин, П. М. Бутолин но М. И. Бутолин.

Сион чош ик заемез вольдонлы пумит вераськыса улэ Н. Г. Перевозчиков. Слэн пумит вераськемынз сэрэн заем вольдон лябомиз.

Перевозчиков,

\* \* \*

Шарканьсь потребсоюзлэн ужагысьыз пöлын виль заемлы гожт'яскон'ёс паскыт вольмизы. Правительстволэн виль заем поттон сярэсь пуктэмез сярэсь радио пыр ивортэмез кылыса, 25 минут куспын 6555 манетлы заем вольмытэмын. 17-ез ужасьёс толэзем уждунзылы гожт'яскызы. А. Меншикова толэзем уждунзлэсь вылтй гожт'яскызы.

Князев.



Гурьевской МТС (УССР, Николаевской области 1939 по 1940 ар'ёслэн Всесоюзной сельскохозийственной выставказы участвовать каризы по юнатэмын 1941 арлэн Всесоюзной сельхозвыставказы участвовать карыны. Со Николаевской области нырысетийныз комбайн'ёсты ремонтировать каронэз быдэстиз.

**Снимокы:** Гурьевской МТС-ын социалистической Чошатсконлэн инициатор'ёсыз комбайнер'ёс В. Баштовой по Ф. Г. Щербина (бурсыс).

**Етинзэс сисьтызы**

Калининлэн чимыныз нимама колхоз госуларстволы етин мертчан сётон планзэ 79 процентлы гинэ быдэсты. Етин тырон планзэ быдэстыны котыкыче луонлык'ёс вал. Львоводкалэн М. Вахрушевэлэн ответственностьсэ шодытэк ужаменыз 3 возлэсь но ятыр етин сисьтэмын.

Наговицын.

**„Троицалэн“ кылдэмез**

Куинь сюрс арлэсь но уно талэсь азыло, кукэ еврейсэ Палестинаын муз'ем уж котыре кутсызы (солэсь азыло соос пудо вордыса удйзы), соослэн нимыстыз земледельческой праздник'ёсы кылдйзы. Сыче праздник'ёс пöлысь одигез „аран“ яке „пятидесятница“ ним басьтйз. Со праздник тупатэмын вал юосты арывэз йылпум'янен валче, кудйз Палестинаын ог 50 нунал ёрос кыстыськылйз.

Бöрысыгес еврейской поп'ёс, религиозной праздник'ёсты асыс'я тупатыса, соослэсь кылдэмзэс мукет сямен валэб'яны кутсызы. Кылэрысь, соос вераллязы, что „пятидесятница“ тупатэмын вал древностьын Синай гурезь йылын „заколдэн“ инмареныз дарованылы сйзыса. Поп'ёс малпазы сыче велепостез но, что Синай гурезь йылын дуиз чудо: инмарлэн куараез омырын лос'ясыкызы тыло кыл'ёс выллем, со кылйськымон но валамон вал муз'ем вылысь вань калык'ёслы.

**Вал'ёслы сион дасямтээн...**

„Виль сюрес“ колхозлэн председателез Ф. В. Воронцов тулыс кизён азелы вал'ёслы кулэ луись-сион дасыны чик öз скулмасыкы. 120 центнер турынэз колхозник'ёслы люкылйз. Со сяна уноез турын тус-тас каремын вал.

Соин сэрен тулыс кизён кутскем дырысен ик вал'ёсты зег куроен гинэ сюдо. Вал'ёсты кулэез'я сюдымтээн гыроньын но кизёнын ужась вал'ёс жадё. Кизёнэн колхоз туж бере кыле.

Ш.

**Массовой уезз выли удысэ пуктоно**

„Светлана“ колхозысь агитатор'ёс И. Исупов но И. Котлячков эш'ёс агитационно-массовой уезз умой пуктызы. Соос колхозник'ёсын коллективной радио кылзон'ёс организовать карылызы.

„Бутолино“ колхозысь агитатор'ёс В. А. Бутолин но А. С. Воронцов ноныче массовой уж колхозник'ёс пöлын уг нуо.

Маренин.

**Уезз кулэез'я организовать кароно**

Ворошиловлэн нимыныз нимама колхоз тулыс кизёнзэ та дырозь öз быдэсты на. Тулыс бизёнэн бере кылёнэзлэн мугез со, что колхозын трудовой дисциплина туж лябыт пуктэмын. Агитационно-массовой уж колхозник'ёс пöлын уг нуныськы. Олоныче но кулэтэм муг'ёс шедьтыса куд-огез бригадир'ёс асысэс кизисьёс доры уг вуыло, колхозник'ёслэн ужам-

зылы итог'ёс уг лэсьтыло. 1 бригадалэн бригадирез Н. Е. Сергеев алигес 4 нунал юкса кизисьёс доры öз вуллы. Солэн бригадаез колхозысь вань бригадаслэсь бере кыле.

Н. Е. Сергеевлэсь трудовой дисциплинаез куашкатэмзэ колхозлэн председателез тодытэк уг улы. Нош солы кулэ луись ужрад'ёс кутон понна азыпалась дырез витыса улэ.

Шахтарев.

**Мылзы потытэк ужало**

„Удмурт“ колхозысь тракторной бригада та дырозь гырон борды умой-умой öз кутскылы на. Тракторист'ёс олоныче но муг'ёс шедьтыса гыронлэсь пыкыськы. Гырыны мылзы потымтээн трактор'ёс-сэс нөд интыосы нуо но гырыны уг луы шуыса супылыто.

Тракторист'ёс колхозлэн председателезлэсь указаниос-сэ кулээн уг лыд'яло.

Тракторной бригадалэн бригадирез Волков но МТС-лэн уполномоченноез Вахрушев тракторист'ёслэн супыльтэмзылы оскытскыса уло.

Курбатов.

**Зегудзэс уг утылто**

Ленинлэн нимыныз нимама колхозын зегудзэс но турнан возьёсты утылтон организовать öз каре. Колхозлэн зегуд-но турнано возьёсыз вы-

лын уллёен пудоос возыськы. Та пудоос пöлын ик колхоз-лэн председателезлэн Князев-лэн но скалэз ветлэ.

С. А. Бутолин.

Христиан'ёс „пятидесятницаез“ заимствовать каризы еврейслэсь но солы асысэлэсь валэктонзэс сётйзы. Соос шуылйзы, что Христос аслаз „луд'ясыкемез“ (пасха) бере витыотлэтияз нуналаз будто бы аслэстыз апостол'ёсез быдэс миретий'ыстйз христианской учениез проповедывать карыны, соин валче „чудо“ луиз: инмысь „Инмарлэн дулыз“, пе, тыло кыл'ёс выллем васыкыз апостол'ёс вылы но соос луонлыкы басытйзы муз'ем вылысь вань калык'ёслэн кыл'ёсынызы верасыкыны. Со „чудолы“ сйзыса ик тупатэмын вал „пятидесятницалэн“ праздникез.

Калык'ёс пöлын со праздник „троица“ шуыса нимасыкызы. Нимыз пöрмиз со сказка вылысь, что апостол'ёслы пöртэм кыл'ёсын верасыкыны луонлык'ёс сётоннын участие кутйз „святой троица“: бог-отец, бог-сын, святой дух.

Россиын „троица“ огазеясыкызы вуж славяно-языческой праздникен— „семика“, кудйз пус'е тулыслэсь пумзэ но гужемлэсь кутсконзэ. „Семикалэн“ нуналаз славян'ёс плодородилэн нимыстыз дун'ёслы жертва вайылй-

зы, куд'ёсыз уло, пе, писпуосын. Асысэлэсь жертвоприношениоссэс соос ошылйзы „священной“ писпуослэн вайёсы выдэ. Со писпуос пöлысь куд'ёсэ славян'ёс чогылызы но улонназы пыртылйзы, солы осыкыса, что соос соин матэ каро дух'ёсты. Со обряд пумен пöрмиз «троица» азе кычпуэз чебер'ян но юрт'ёсы корам кычпуосты пыртылон обычайлы.

«Семика» дыр'я славян'ёс жертвасын тодэ вайыны турттылызы мумы-бубыосты но родственник'ёсты. Татысен потэ „троицей суббота“ родительёсты „тодэ ваён“ обрядлэн пöрмемез.

Вань религиозной праздник'ёс сямен ик „троица“ герзасыкемын ин'ёслы, дух'ёслы, чудесаослы но мукет'ёсызлы нелепой но вредной осконэн.

Советской Союзлэн уно интыосаз „троица“ юосты уронэн чоша. Нимазынмаз трудячийёсты срочной но важной уж'ёслэсь отвлекать карыса, со „праздник“ уката но бад'ым ущерб сётэ сельской хозяйстволы.

Н. Румянцев.

**ГУЖЕМ УЖ'ЕС ОРТЧЫКУ ЛЫДЗОН ПОННА РЕКОМЕНДАТЕЛЬНОЙ ЛИТЕРАТУРАОСЛЭН СПИСОКСЫ**

*Колхозник'ес выли урожай понна нюр'ясыкынын*

1. Колхозник'ёс-опытник'ёс засухаен нюр'ясыкынын. Куйбышевский областной издательство, 1939 ар.

2. Стахановец'ёс засухаен нюр'ясыкынын. Орденосец'ёслэн А. И. Пеньковлэн, Б. И. Курсоковлэн но мукет'ёсызлэн ужай опытсы. Саратовской областной издательство, 1938 ар.

3. Муз'емез орошать карись бригадирлэн спутникез. Автор'ёсыз: К. Н. Зайцев, В. А. Сердобов но мукет'ёсыз.

4. В. В. Мосолов. Гырон слоез мур карон. Сельхоз гиз. 1937 ар.

**„Легорн“ выжы чипыос**

Колхоз'ёсысь тылобурдо фермаослэсь курег выжыоссэс умоятон понна Шаркан райзо 4 мае 1500 „Легорн“ выжы чипыосты ваиз. Та выжы курег'ёс выли яценосностенызы вис'ясыкы. Вань чипыос колхоз'ёсы люкылэмын.

Пашкин.

Редактор Н. ВАХРУШЕВ.  
Издатель РАЙСОВЕТ.

**Дышетскыны лыктэ!**

РСФСР-лэн Наркомпросэзлэн Якшур-Бöлынской педагогической училищез 1941 арлы дышетскисьёсты кутылон ялэ.

Педучилище кутыськы пиос'ёс но нылкышноос 15-ысен 30 аресозь, 7 классэз пырпотэм'ёс. 1941 арын НСШ-ез яке средней школлэсь 7 классэ основной предмет'ёс'я, со пöлын ик удмурт кыл'я но, отличной отметкаен пыр потэм'ёс вступительной испытанитэк кутыськы.

Отличник'ёс сянаез, педучилищезе пырыны мылкыд карисьёс ваньмыз вступительной испытаниез таке предмет'ёс'я орточно луо: удмурт кыл'ын (устно но письменно), руской кыл'ын (устно но письменно), СССР-лэн Конституциеныз (устно), география (устно).

Кылдэмысь лыктэм дышетскисьёслы общежитие но валес котыр сётйське. Толэзлы общежитие понна 5 манет, валес котырлы 2 манет тырон.

Отличник'ёслы но испытанилэсь кык куиньмссэз отлично, нош кылэм'ёсэз хорошо сдать карем'ёслы стипендия сётйськы.

Куриьскон'ёсты кутылон 20 июль-ысен 20 августозь ортчытйське. Испытаниос 20 августысен.

Куриьскон'ёс педучилищелэн директорезлэн нимыныз таке документ'ёсын сётйськы:

1. Дышетскем сярсысь свидетельство;
2. Вордскем сярсысь свидетельство;

3. Куинь фотокартчокаос;
4. Тазалык сярсысь справка.

Паспорт асынызы возьмагыське. Валагон; Синтэм'ёс, кылйсьтэм'ёс, озы ик верасыкыназы дефект'ёссы ванёс, педучилищезе уг кутыськы. Испытание допустить карем'ёслы экзаменационной листок лэземын луоз.

Дышетскем понна дун тырон СССР-лэн СНК езлэн 1940 арын 2 октябрез пуктэмез'я тупатйське.

3-1 Педучилищелэн дирекциез.